

March 2016

OIS PTA Minutes

Date	March 9, 2016	Venue	Room 334	Time	9 – 10 am
Apologies					
Present	Ms. Mariah Tsubaki Ms. Doaa Felembah Ms. Yana Nishino Ms. Branislava Setoyama Ms.Chunyan Wang Ms.Kaori Hiura Ms Julia Nishimura Ms. Akiko Yanagi Ms.Yukiko Sawamoto Ms. Minja Seo Ms. Fumiyo Okadome Ms. Julie Van Plantinga, Mr Chung Heesup Headmaster: Mr. Bill Kralovec MS/HS Principal: Mr. Kurt Mecklem ES Principal: Ms.Carolyne Marshall Business Manager: Mr. Steve Lewis				
Absent					
Officers	Co-Presidents: Ms. Mariah Tsubaki Ms. Doaa Felembah Japanese Language Sec: Yana Nishino English Language Sec: Ms. Branislava Setoyama Co-Treasurers: Ms. Chunyan Wang Ms. Kaori Hiura				
School Reps	Headmaster: Mr. Bill Kralovec Middle and High School Principal: Mr. Mecklem Elementary School Principal: Ms. Carolyne Marshall Business Manager: Mr. Steve Lewis				

ITEM	DISCUSSION	ACTION
A. Opening	Ms. Tsubaki called the meeting to order at 9:00 am	
B. About SOIS mail	Ms Tsubaki asked the class representatives to keep reminding parents to use their SOIS mail.	
C. Treasurers	The balance at the moment is 2,756,994 yen, but 600.000 of the amount is the money collected for the gym Scoreboard.	.
D. Information from *Headmaster *Middle and High School Principle *Elementary School Principle	<p>1) Headmaster</p> <ul style="list-style-type: none"> * Mr Kralovec reminded everyone that our business manager Mr Lewis will give a talk about the financial situation at our school and about Foundation on March 10, at 5:30pm. * Next week the Headmaster will be joining Spring camp. * Senior space is still under consideration. <p>2) Middle and High School Principle</p> <p>Mr Mecklem mentioned that the Spring break and Ski trip are coming. And, also that in the absence of Mr Kralovec he will be available.</p>	

	<p>3) Elementary School Principle</p> <ul style="list-style-type: none"> * Ms. Marshall mentioned that there will be a Spring camp, and also that on March 15 Elementary school students will have a day filled with activities around the school and will have a chance to use spaces that children don't usually use, like the field for example. They will be cooking, doing Origami and exploring musical instruments in the music room, etc. * There will be a Sleepover camp for Grade 5 students. They will sleep in their classroom, but also be in charge of cooking a meal by themselves and shopping for ingredients. * On March 16 , at 10 am, there will be a Variety Show. 	
<p>E. Peter Heimer</p>	<p>1) AD Activities Directors Mr Peter Heimer informed the board that we are getting closer to the goal sum needed for upgrading our gym scoreboard. In plans are two big LCD screens and two Shot clocks, and maybe one screen for the ground. Not only the items, but the shipping and installing are expensive so the fundraising is continuing and PTA is keeping the money in the PTA account.</p> <p>If a parent donates 10 000 yen, they get a 5180yen worth Saber Jacket. Jackets are on sale at school and can have <i>Parent</i> written on them, if requested.</p> <p>2) Our Saber athletics teams help enhance school spirit and reputation, and often participate in International exchanges. Sabers usually have tournaments on Fridays and the weekends. On average 60-100 students participates in these tournaments. In some schools PTA sells food and drinks, so Mr Heimer suggested that PTA could consider the idea. Also, Mr Heimer said that students of all grades are very welcome to watch the games and support our students.</p>	
<p>F. Events</p>	<p>1) There will be a movie night on the last day of school for Elementary school students. The movie for the night will be an animation 'How to train a Dragon-2'. The rental cost will probably come to over 55000 yen (rights to show the movie). Usually about 200, mostly elementary school students come to watch. Movie is free for children, while parents need to buy a ticket.</p> <p>2) PTA is also organizing a Farewell Party for students, which leaving teaching staff is welcome to join.</p> <p>3) KA and KB will have an Egg hunt, after spring break. No date is set yet.</p> <p>4) Grades 5 & 6, Dance Party preparations are on the way.</p> <p>5) Japanese Art Workshop Day - April15, for Elementary School students.</p>	

	<p>Elementary school students will be able to do 2 out of four activities. 1-Natural dyeing (tie die), 2-Ceramic making (Ms Hempest in charge) 3- Furoshiki,(artist found) 4-Japanese Kite making . Children are supposed to do the activities with their parents and volunteers. Event Coordinators will make the flyer and the tickets.</p> <p>8) Mr Lewis mentioned that on May 15, a professional theatre group on their 42nd tour in Japan, will give a performance at our school. The Foundation will cover the cost so the entrance is free. There will also be a Drama Workshop for the students interested in acting, after which we will have the pleasure to see Shakespeare's - The Tempest. More information to follow.</p>	
G. Next Meeting	Next PTA meeting will be held on April 13, Wednesday , at 9am.	

Prepared by: Branislava Setoyama (English secretary)
Translated by: Yana Nishino (Japanese secretary)

2016年 3月 OIS PTA議事録

日時	2016年 3月 9日	場所	3階 334号室	時間	9:00 - 10:00 am
欠席者					
出席者	Ms. Mariah Tsubaki, Ms. Doaa Felembah, Ms. Yana Nishino, Ms. Branislava Setoyama, Ms. Chunyan Wang, Ms. Kaori Hiura, Ms. Julia Nishiura, Ms. Yuki Sawamoto, Ms. Minja Seo, Ms. Fumiyo Okadome, Ms. Julie Van Plantinga, Mr. Chung Heesup Headmaster: Mr. Bill Kralovec, MS/HS Principal: Mr. Kurt Mecklem, ES Principal: Ms. Carolyne Marshall, Business Manager: Mr. Steve Lewis				
役員	Co-Presidents: Ms. Mariah Tsubaki and Ms. Doaa Felembah 英語秘書: Ms. Branislava Setoyama 日本語秘書: Ms. Yana Nishino 会計: Ms. Chunyan Wang and Ms. Kaori Hiura				
学校側代表者	Headmaster: Mr. Bill Kralovec MS/HS Principal: Mr. Kurt Mecklem ES Principal: Ms. Carolyne Marshall Business Manager: Mr. Steve Lewis				

事項	検討内容	対応
A. 開会	Ms. Tsubakiが午前9時に開会を宣言した。	
B. SOISメール	Ms. Tsubakiが各クラスのPTA役員にクラスの保護者にSOISメールを勧めるよう要請した。	
C. 会計	今月の予算残高は2,756,994円。そのうちの600,000円はジムのスコアボードのアップグレードに集まった資金である。	
D. Headmaster、HS/MS Principle、ES principleより	<p>1) Headmasterより Mr. Kralovecより、3月10日にMr. Lewisによる学校のファイナンスについてのセミナーがあるとの告知があった。 Headmasterは来週スプリングキャンプに参加予定である。 引き続きSenir Spaceについて検討していきたいとの説明があった。</p> <p>2) HS/MS Principleより 春休みとスキートリップが近々あり、Mr. Kralovecの不在時にはMr. Mecklemが代わりに対応するとの説明があった。</p> <p>3) ES Principleより Ms. Marshallより近々スプリングキャンプが行われると告知があった。また、3月15日にはActivity Dayがあり、エレメンタリーの生徒たちは校舎の様々な場所や普段使うことのないスペースで料理や折り紙、楽器を触ったりする予定であるとの説明があった。 G5の生徒たちにはSleepover Campがあり、生徒たちは教室で寝る予定で、食材の調達から調理に至るまで全て自分たちで行う予定であるとの説明があった。 3月16日午前10時よりVariety Showがあるとの告知があった。</p>	
E. Mr. Heimerより	<p>1) Activity Director (AD)であるMr. Heimerより、あともう少しでスコアボードをアップグレードできる金額に近づくとの報告があった。現在、大きなLCDスクリーン2台、ショットクロック2台、フロア用のスクリーン1台を購入する案を検討中であるとの説明があった。これらのアイテム以外に送料、設置費用にもかなりかかるので引き続き寄付を募っている。 10,000円以上の寄付にはもれなくSaberのジャケット(¥5,180)をプレゼントしており、「Parent」とネームを入れることも可能であるとの説明があった。</p> <p>2) 我が校のSaber Athleticチームは海外でのトーナメントにも参加している。また、金曜日や週末にトーナメントを行っていることも多い。平均で60~100名の生徒がこのトーナメントに参加している。学校によって</p>	

	<p>は、会場にて食べ物を販売しているところもある。Mr. Heimerより、PTAにてOISでも食べ物の販売を検討してみてもとの提案があった。また、Mr. Heimerよりどの学年の生徒もトーナメントの観戦は自由であるとの説明があった。</p>	
F. イベント	<p>1) 今学期の最終日にエレメンタリーの生徒対象にMovie Nightが開催される。「How to Train a Dragon 2」を観賞する予定である。この映画を学校で上映するためレンタルするのに¥55,000以上かかる予定である。生徒達は無料で観賞できるが、保護者はチケットを購入しないとイケない。</p> <p>2) Farewell Partyも企画している。</p> <p>3) KAとKBはSpring Break明けにイースターパーティーを行う予定である。日程はまだ未定。</p> <p>4) G5とG6のダンスパーティーの準備も進められている。</p> <p>5) Japanese Art Workshop Day - エレメンタリーの生徒向けに4月15日に行われる。4つあるアクティビティより2つ選んで参加することができる（藍染、陶芸、友禅風呂敷、凧づくり）。子供達は保護者と共に参加する必要がある。イベント実行委員がフライヤーとチケットを制作する予定である。</p> <p>6) Mr. Lewisより5月15日にプロのシアターグループが学校にて42回目の日本でのツアーを行う予定であるとの告知があった。財団が費用をカバーするので観賞は無料になる。演技に興味のある生徒対象のワークショップも行われ、シェイクスピアのテンペストが観られる予定である。詳細は後ほど明らかになる。</p>	
G. 閉会	<p>次回のPTA会議は4月13日午前9時より3階会議室で行われる予定である。</p>	

議事録作成者： Branislava Setoyama

翻訳： Yana Nishino